

Universitätsbibliothek Wien

I

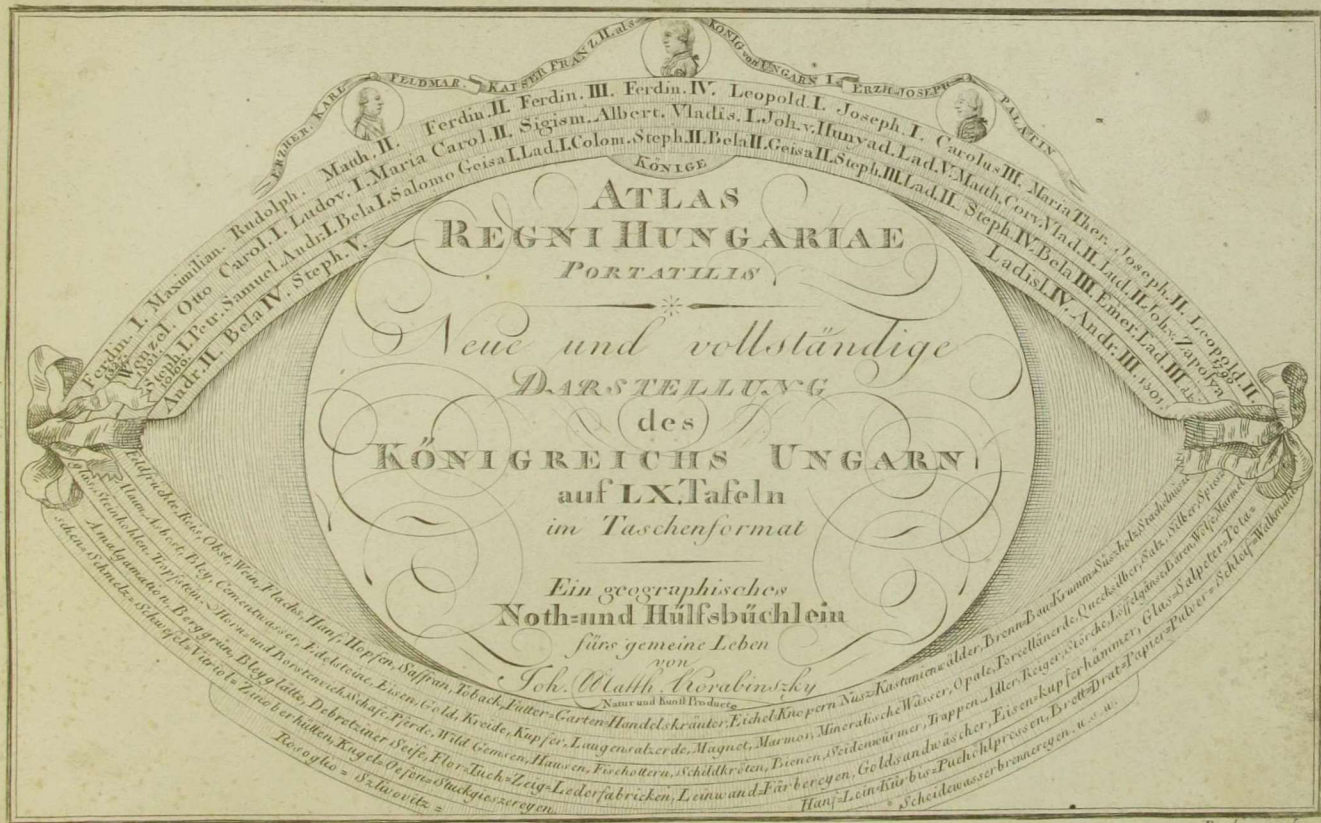
184.023

E. S.



184023

$\bar{E}, S.$



VORBERICHT

Ein so kleiner Atlas von Ungarn ist schon vor hundert Jahren erschienen, und Se. höchstselige Majestät Kaiser Joseph I. geruheten denselben aus den Händen des damaligen jungen Marquis Fab. Ant. von Colloredo mit allergnädigstem Wohlgefallen anzunehmen.

Seit der Zeit aber hat sich in diesem berühmten Reiche ungemein viel geändert, und es kann dem gegenwärtigen Werkchen zu einer Empfehlung dienen, daz bey der Ausgabe desselben sowohl auf alle diese Veränderungen die sorgfältigste Rücksicht genommen, als auch, daz dabey die Darstellung aller Ortschaften mit Beysetzung einiger durch Zeichen verständlichen Attribute zum Hauptzwecke gemacht wurde.

Jeder Eingeborne wird hier nun seinen Geburtsort finden, und sich bey dem Anblick der Nachbarschaften seiner jugendlichen Freuden erinnern. Eben so wird sich auch die witzbegierige Jugend mit diesem Büchelchen, gleichsam mit einem verjüngten Panorama belustigen können, und der Denkspruch:

„Wer sein Vaterland lieben will, der muß es kennen.“

wird sie zum fleißigen Gebrauche desselben aufmuntern.

Aber auch dem Nichteingebornen, vorzüglich den preiswürdigsten Wienern aller gebildeten Stände, die Künste und Wissenschaften in einem so hohen Grade schätzen und schätzen, überdies mit Ungarn in so genauer Verbindung stehen, und an den mannigfaltigen Erzeugnissen stetswährenden Antheil nehmen, werden diese Übersichten zweifelsohne höchst willkommen seyn, zumahlen da Ihnen dieselben auch bey dem Besitze größerer Karten und Atlasse gleichsam zu einem Register, und zu mancherley Erläuterungen werden behülflich seyn können.

Und da bey diesen Blättern, Deutlichkeit, Vollständigkeit und Correktheit jedem gleich ins Auge fallen, so wird die Brauchbarkeit derselben auch bey Geschäftsmännern aller Art, besonders aber bey Reisenden hoffentlich nicht verkannt und nicht unbenutzt bleiben.

Es wäre leicht gewesen diese Kärtchen nach einem Maasstabe zum Zusammenstieben einzurichten; man hätte nur das Ganze in Sectionen eintheilen dürfen; aber dann würden die Komitate sehr zerstückt, und wie jeder einsieht zum gemeinen Gebrauche weniger bequem

ausgefallen seyn. Die Frage ist nicht: in welcher Section dieser oder jener Ort liege, wohl aber in welchem Komitate?

Die Lagen, Grenzen und Größenverhältnisse dieser Komitate lassen sich auf der Generalkarte übersehen. Um sich aber auch den Flächeninhalt derselben nach Quadratmeilen vorzustellen sind solche unter den Wappen = schildern, so wie dieselben in P. Novotnis Seigraphie, und erst neuerlich in der beliebten Zeitschrift von und für Ungarn angegeben sind, beygesetzt. Diese letztern hat H. R. Nemet nach den ungrischen Nationalkarten des um die Landes Geographie höchstverdienten Herrn von Görög genau berechnet. Andere numerische Angaben sind aus H. von Schwarzenbergs vortreflichen Statistik, aus den Reisen des jungen Grafen v. Teleki und andern benutzt worden.

Bey den Meilenzeigern kann auch die Postkarte, welche ganze und halbe Posten anzeigt, zu Hülfe genommen werden; oder man kann annehmen, daz auf jeder Komitatskarte zwey ganz nahe beysammen liegende Ortschaften größtentheils eine halbe Stunde, denn viertel und achtel Stunden kommen hier in keinen Bruch, von einander entfernt sind, wo sich sodann die Weiten zur Noth durch leicht werden berechnen lassen.

Ohngeachtet ich übrigens gleich nach der Ausgabe meines Lexikons den Schluss gefaßt hatte, einen bequemen Atlas, alwo durch ich mir den Weg zur verbesserten Auflage desselben bahnen wolte, heraus zu geben, wie hiervon unter andern auch der Versuch vom Schärzscher Komitat mit beweglichen Lettern, nach dem Modell der Haavischen Karte von den Gabellen, zum Beweise dienen kann; so bin ich doch in meinem Vorhaben durch mancherley unangenehme Vorfälle gehindert worden: und ietz, da ich endlich meinen Zweck erreicht, werden Karten, Atlasse und Beschreibungen von allen Seiten angekündigt, so, daz mir diese Nachrichten beynahe das Bekannte Pleum et operam — abzwängen. Indessen leben ja noch Auguste, die meine vielfältigen Bemühungen Ihres gütigsten Anblicks würdigen, und mit gefälligster Nachsicht aufnehmen werden; und diese Mäcenen sind es eben, denen ich dieses geringe Zeichen meiner Vaterlandsliebe so wie mich selbst zu Gnaden empfehle.

Wien, im Tempel auf der Wieden

• Salzniederlagen

Joh. Matth. Korabinsky.



ÜBERSICHT DER KOMITATE

I.

DIESEITS des DONAU

1. Presburg p. N. VI. 21. Stuhlweissenburg XXXI.

2. Neutra VII. VIII. C. Allgemis

3. Győr IX. C. Nitrerensis

4. Arva X. C. Biharska Polje

5. Liptau XI. C. Orava Polje

6. Tharvitz XII. C. Baranya XXXIV.

7. Wohl XIII. C. Theresienstadt

8. Bars XIV. C. Zoltenow

9. Munkacs XV. C. Komorn

10. Veszprém XVI. C. Sopron

11. Győr XVII. C. Szeged

12. Pest XVIII. C. Pest

13. Buda XIX. C. Buda

14. Debrecen XX. C. Debrecen

15. Szatmár XXI. C. Szatmár

16. Eger XXII. C. Eger

17. Győr XXIII. C. Győr

18. Szeged XXIV. C. Szeged

19. Komorn XXV. C. Komorn

20. Sopron XXVI. C. Sopron

21. Veszprém XXVII. C. Veszprém

22. Győr XXVIII. C. Győr

23. Szeged XXIX. C. Szeged

24. Pest XXX. C. Pest

25. Buda XXXI. C. Buda

26. Debrecen XXXII. C. Debrecen

27. Szatmár XXXIII. C. Szatmár

28. Eger XXXIV. C. Eger

29. Győr XXXV. C. Győr

30. Szeged XXXVI. C. Szeged

31. Komorn XXXVII. C. Komorn

32. Sopron XXXVIII. C. Sopron

33. Veszprém XXXIX. C. Veszprém

34. Győr XL. C. Győr

35. Szeged XLI. C. Szeged

36. Pest XLII. C. Pest

37. Buda XLIII. C. Buda

38. Debrecen XLIV. C. Debrecen

39. Szatmár XLV. C. Szatmár

40. Eger XLVI. C. Eger

41. Győr XLVII. C. Győr

42. Szeged XLVIII. C. Szeged

43. Komorn XLIX. C. Komorn

44. Sopron L. C. Sopron

45. Veszprém LI. C. Veszprém

46. Győr LII. C. Győr

47. Szeged LIII. C. Szeged

48. Pest LIV. C. Pest

49. Buda LV. C. Buda

50. Debrecen LVI. C. Debrecen

51. Szatmár LVII. C. Szatmár

52. Eger LVIII. C. Eger

53. Győr LIX. C. Győr

54. Szeged LX. C. Szeged

55. Komorn LXI. C. Komorn

56. Sopron LXII. C. Sopron

57. Veszprém LXIII. C. Veszprém

58. Győr LXIV. C. Győr

59. Szeged LXV. C. Szeged

60. Pest LXVI. C. Pest

61. Buda LXVII. C. Buda

62. Debrecen LXVIII. C. Debrecen

63. Szatmár LXIX. C. Szatmár

64. Eger LXX. C. Eger

65. Győr LXXI. C. Győr

66. Szeged LXXII. C. Szeged

67. Komorn LXXIII. C. Komorn

68. Sopron LXXIV. C. Sopron

69. Veszprém LXXV. C. Veszprém

70. Győr LXXVI. C. Győr

71. Szeged LXXVII. C. Szeged

72. Pest LXXVIII. C. Pest

73. Buda LXXIX. C. Buda

74. Debrecen LXXX. C. Debrecen

75. Szatmár LXXXI. C. Szatmár

76. Eger LXXXII. C. Eger

77. Győr LXXXIII. C. Győr

78. Szeged LXXXIV. C. Szeged

79. Komorn LXXXV. C. Komorn

80. Sopron LXXXVI. C. Sopron

81. Veszprém LXXXVII. C. Veszprém

82. Győr LXXXVIII. C. Győr

83. Szeged LXXXIX. C. Szeged

84. Pest XC. C. Pest

85. Buda XCI. C. Buda

86. Debrecen XCII. C. Debrecen

87. Szatmár XCIII. C. Szatmár

88. Eger XCIV. C. Eger

89. Győr XCV. C. Győr

90. Szeged XCVI. C. Szeged

91. Komorn XCVII. C. Komorn

92. Sopron XCVIII. C. Sopron

93. Veszprém XCIX. C. Veszprém

94. Győr C. Győr

95. Szeged CI. C. Szeged

96. Pest CII. C. Pest

97. Buda CIII. C. Buda

98. Debrecen CIV. C. Debrecen

99. Szatmár CV. C. Szatmár

100. Eger CVI. C. Eger

101. Győr CVII. C. Győr

102. Szeged CVIII. C. Szeged

103. Komorn CIX. C. Komorn

104. Sopron CX. C. Sopron

105. Veszprém CXI. C. Veszprém

106. Győr CXII. C. Győr

107. Szeged CXIII. C. Szeged

108. Pest CXIV. C. Pest

109. Buda CXV. C. Buda

110. Debrecen CXVI. C. Debrecen

111. Szatmár CXVII. C. Szatmár

112. Eger CXVIII. C. Eger

113. Győr CXIX. C. Győr

114. Szeged CXX. C. Szeged

115. Komorn CXXI. C. Komorn

116. Sopron CXXII. C. Sopron

117. Veszprém CXXIII. C. Veszprém

118. Győr CXXIV. C. Győr

119. Szeged CXXV. C. Szeged

120. Pest CXXVI. C. Pest

121. Buda CXXVII. C. Buda

122. Debrecen CXXVIII. C. Debrecen

123. Szatmár CXXIX. C. Szatmár

124. Eger CXXX. C. Eger

125. Győr CXXXI. C. Győr

126. Szeged CXXXII. C. Szeged

127. Komorn CXXXIII. C. Komorn

128. Sopron CXXXIV. C. Sopron

129. Veszprém CXXXV. C. Veszprém

130. Győr CXXXVI. C. Győr

131. Szeged CXXXVII. C. Szeged

132. Pest CXXXVIII. C. Pest

133. Buda CXXXIX. C. Buda

134. Debrecen CXL. C. Debrecen

135. Szatmár CXLI. C. Szatmár

136. Eger CXLII. C. Eger

137. Győr CXLIII. C. Győr

138. Szeged CXLIV. C. Szeged

139. Komorn CXLV. C. Komorn

140. Sopron CXLVI. C. Sopron

141. Veszprém CXLVII. C. Veszprém

142. Győr CXLVIII. C. Győr

143. Szeged CXLIX. C. Szeged

144. Pest CL. C. Pest

145. Buda CLI. C. Buda

146. Debrecen CLII. C. Debrecen

147. Szatmár CLIII. C. Szatmár

148. Eger CLIV. C. Eger

149. Győr CLV. C. Győr

150. Szeged CLVI. C. Szeged

151. Komorn CLVII. C. Komorn

152. Sopron CLVIII. C. Sopron

153. Veszprém CLIX. C. Veszprém

154. Győr CLX. C. Győr

155. Szeged CLXI. C. Szeged

156. Pest CLXII. C. Pest

157. Buda CLXIII. C. Buda

158. Debrecen CLXIV. C. Debrecen

159. Szatmár CLXV. C. Szatmár

160. Eger CLXVI. C. Eger

161. Győr CLXVII. C. Győr

162. Szeged CLXVIII. C. Szeged

163. Komorn CLXIX. C. Komorn

164. Sopron CLXX. C. Sopron

165. Veszprém CLXXI. C. Veszprém

166. Győr CLXXII. C. Győr

167. Szeged CLXXIII. C. Szeged

168. Pest CLXXIV. C. Pest

169. Buda CLXXV. C. Buda

170. Debrecen CLXXVI. C. Debrecen

171. Szatmár CLXXVII. C. Szatmár

172. Eger CLXXVIII. C. Eger

173. Győr CLXXIX. C. Győr

174. Szeged CLXXX. C. Szeged

175. Komorn CLXXXI. C. Komorn

176. Sopron CLXXXII. C. Sopron

177. Veszprém CLXXXIII. C. Veszprém

178. Győr CLXXXIV. C. Győr

179. Szeged CLXXXV. C. Szeged

180. Pest CLXXXVI. C. Pest

181. Buda CLXXXVII. C. Buda

182. Debrecen CLXXXVIII. C. Debrecen

183. Szatmár CLXXXIX. C. Szatmár

184. Eger CXXXX. C. Eger

185. Győr CXXXXI. C. Győr

186. Szeged CXXXXII. C. Szeged

187. Komorn CXXXXIII. C. Komorn

188. Sopron CXXXXIV. C. Sopron

189. Veszprém CXXXXV. C. Veszprém

190. Győr CXXXXVI. C. Győr

191. Szeged CXXXXVII. C. Szeged

192. Pest CXXXXVIII. C. Pest

193. Buda CXXXXIX. C. Buda

194. Debrecen CXXXXX. C. Debrecen

195. Szatmár CXXXXXI. C. Szatmár

196. Eger CXXXXXII. C. Eger

197. Győr CXXXXXIII. C. Győr

198. Szeged CXXXXXIV. C. Szeged

199. Komorn CXXXXXV. C. Komorn

200. Sopron CXXXXXVI. C. Sopron

201. Veszprém CXXXXXVII. C. Veszprém

202. Győr CXXXXXVIII. C. Győr

203. Szeged CXXXXXIX. C. Szeged

204. Pest CXXXXXX. C. Pest

205. Buda CXXXXXXI. C. Buda

206. Debrecen CXXXXXXII. C. Debrecen

207. Szatmár CXXXXXXIII. C. Szatmár

208. Eger CXXXXXXIV. C. Eger

209. Győr CXXXXXXV. C. Győr

210. Szeged CXXXXXXVI. C. Szeged

211. Komorn CXXXXXXVII. C. Komorn

212. Sopron CXXXXXXVIII. C. Sopron

213. Veszprém CXXXXXXIX. C. Veszprém

214. Győr CXXXXXXX. C. Győr

215. Szeged CXXXXXXXI. C. Szeged

216. Pest CXXXXXXXII. C. Pest

217. Buda CXXXXXXXIII. C. Buda

218. Debrecen CXXXXXXXIV. C. Debrecen

219. Szatmár CXXXXXXXV. C. Szatmár

220. Eger CXXXXXXXVI. C. Eger

221. Győr CXXXXXXXVII. C. Győr

222. Szeged CXXXXXXXVIII. C. Szeged

223. Komorn CXXXXXXXIX. C. Komorn

224. Sopron CXXXXXXX. C. Sopron

225. Veszprém CXXXXXXXI. C. Veszprém

226. Győr CXXXXXXXII. C. Győr

227. Szeged CXXXXXXXIII. C. Szeged

228. Pest CXXXXXXXIV. C. Pest

229. Buda CXXXXXXXV. C. Buda

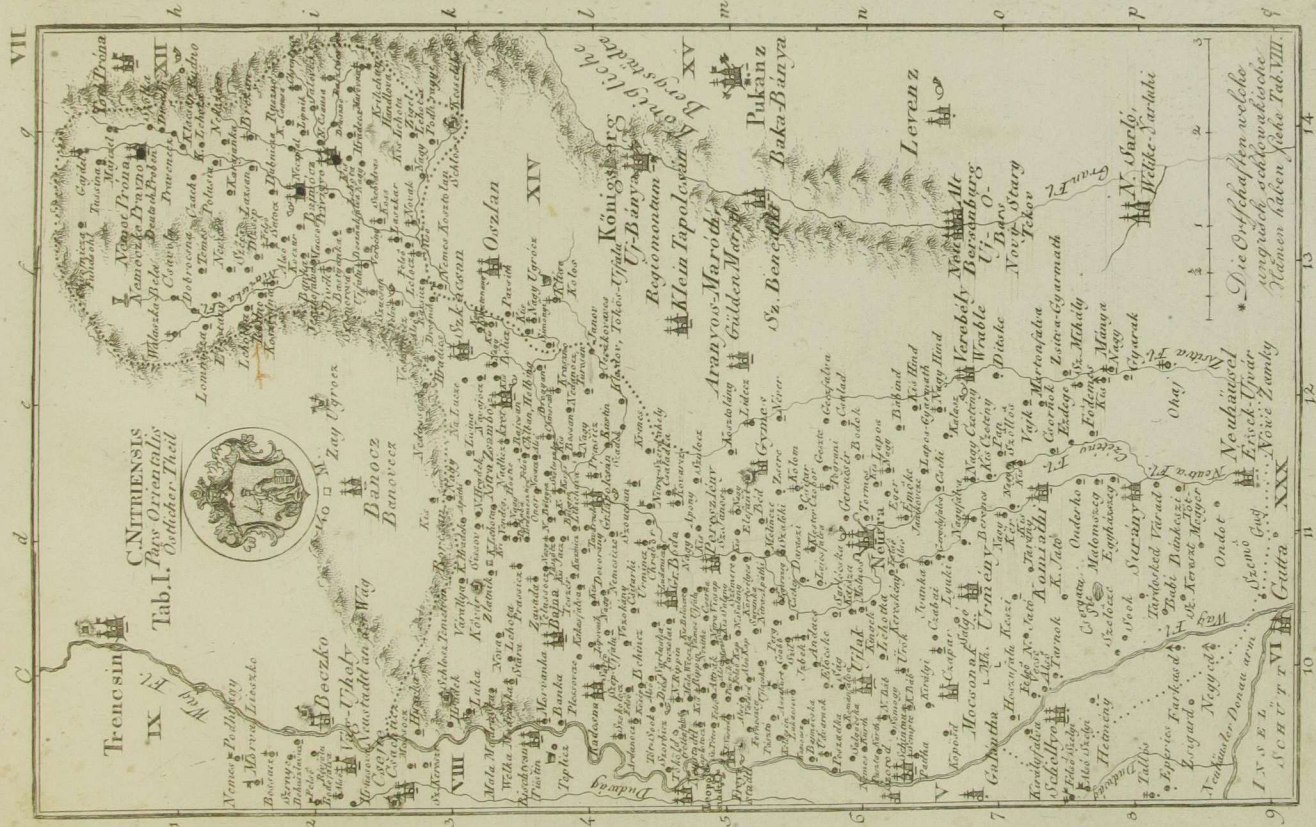






Entworfen von J. M. Korabinszky





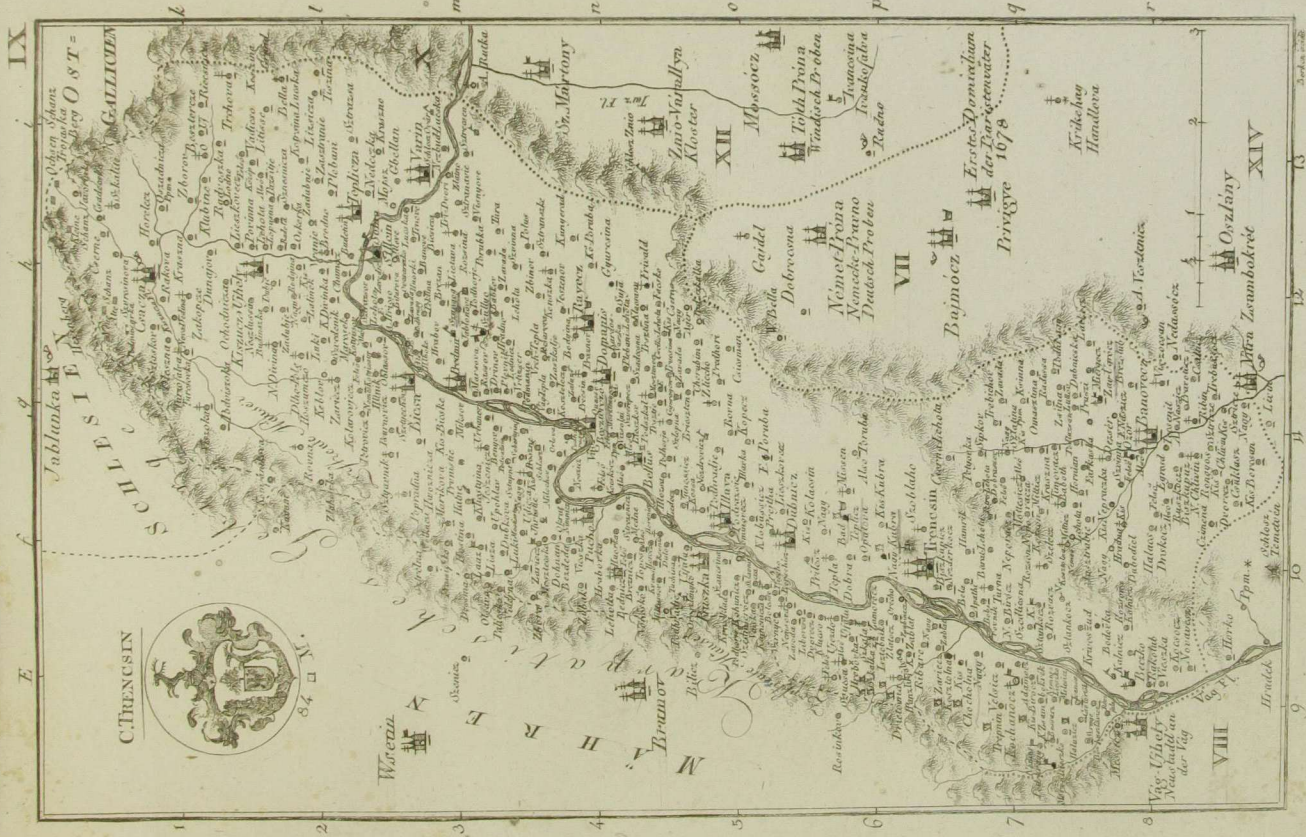
C.NITRENSIS
Pars Orientalis
Tab.I. Ostlicher Theil



Die Ortschaften welche
angestrichen, schickenswerthe
Namen haben siehe Tab.VIII.









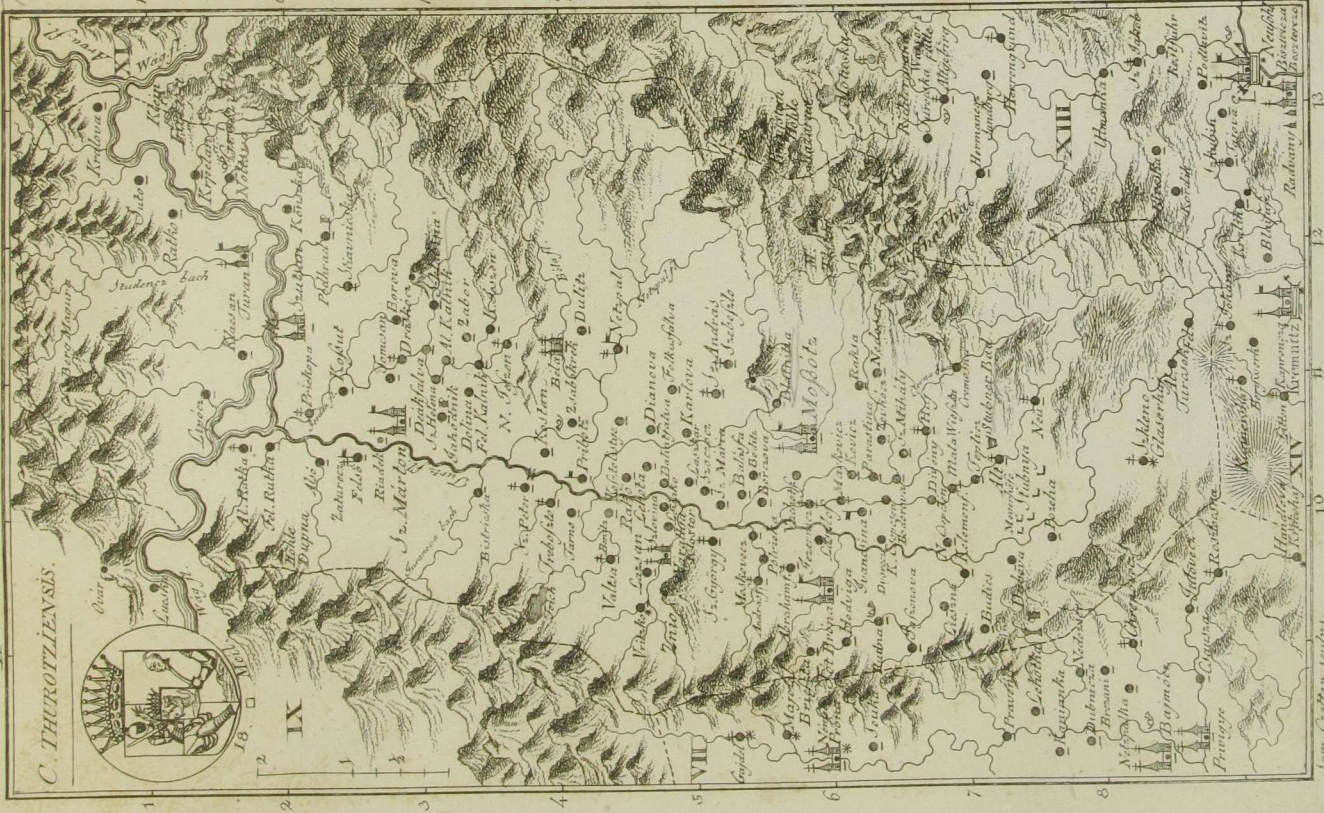








C. THROTZIENSIS.



Sam. Cretter sculps.

C. ZOLIENSIS



Ortschaften

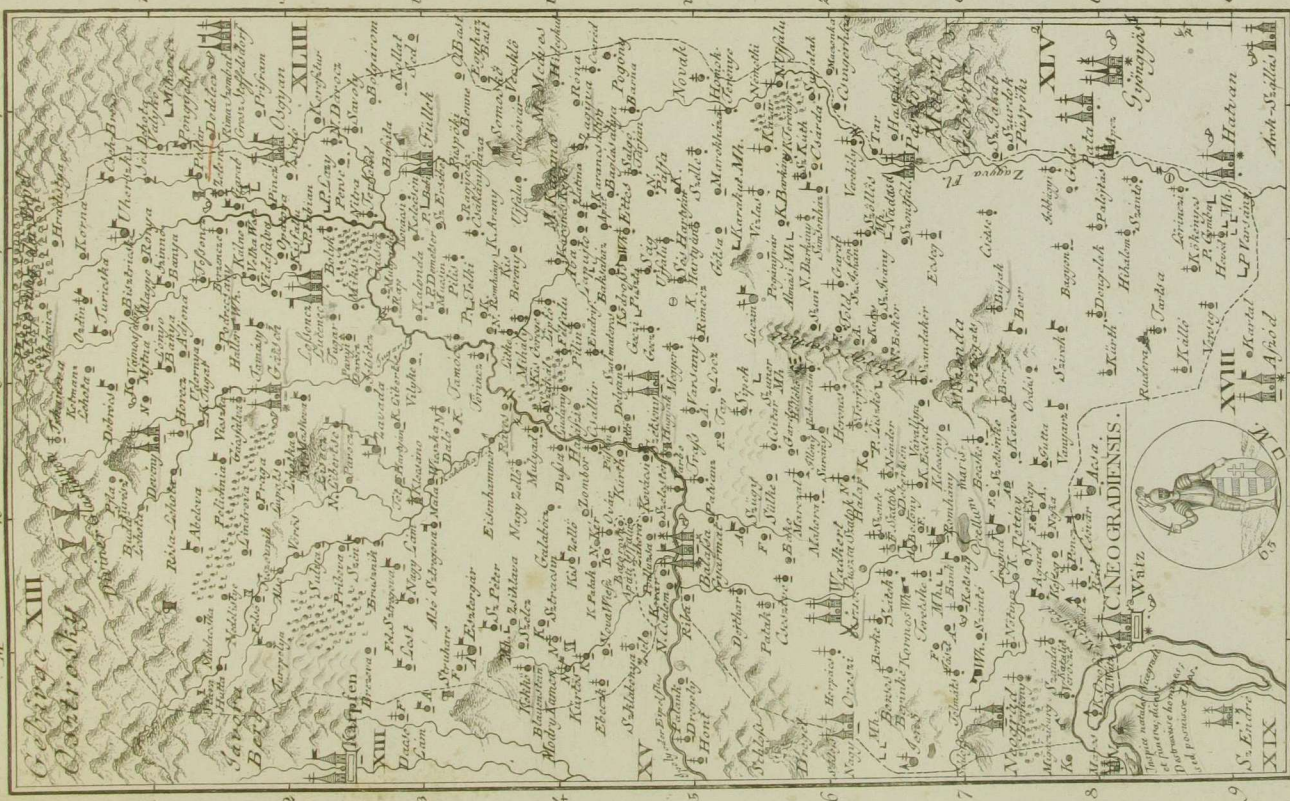
mit deutsch-
schlowackisch und ungrischen Namen

Alteburg, Stare Kori	Dolina, Vallo Domino =	Neusohl, Baniska Doxorica
Altsohl, Zwolen, Zolyom,	Karpfen, Krupina, Zer-	Doxorica, Banys, Neusohl
Neusohl	pona	Pegowa, Petofsche
Babina, Babawitz	Klein-Zlatina, Mala-Zla-	Pharowicz, Tschelbocz
Brenitz an der Granitz	ina, Kis-Zlatina	Podawicz, Podamek,
Brenitz, Garam-Berancez	Kosceilanka, Kospihners-	Dobrowarallia
Briesen, Drano, Breno-	dorf, Kram-Hronecz	Zwraznyk, Sallersdorf
Banya	Kralova, Kralofaba	Rudlowa, Rudolfsdorf
Dobronowa, Dobring,	Kremnicka, Kormotzke	Wladyslaw, Wladyslaw
Dobrona	Libethen, Lubjetoowa,	Schalkowa, Schalksdorf
Elias, Jhans, Jalsowicz,	Lubetz, Banya	Schwarz, Schwarzowa, Wachsen-
Illerfabia	Liposche, Windisch-Liposch,	dorf, Nemet-Pelbocz
Groz, Zlatina, Wska-	Slowacka-Lupowa, W-Lupow	Wella-Luka, Lange Wiese,
Zlatina, Nagy-Zlatina	Min, Tamosfabia	Nagy-Keth
Herrngrund, Spania-	Miklasowa, Miklasfabia	Wkanowa, Welfsdorf,
	Nemex, Deutschendorf	Farkasch, Farkasch
		Umanika, Umanisdorf.

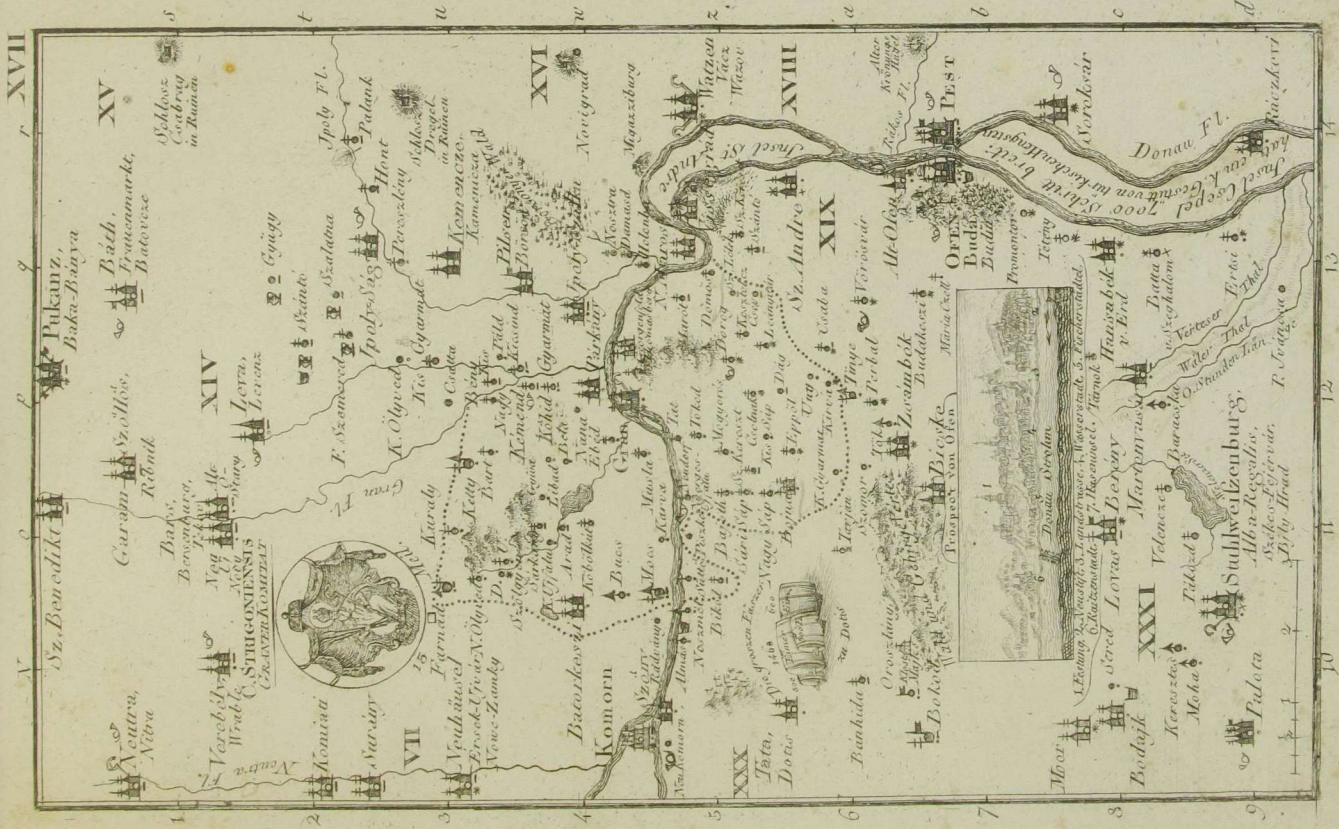
Prospect von Neusohl



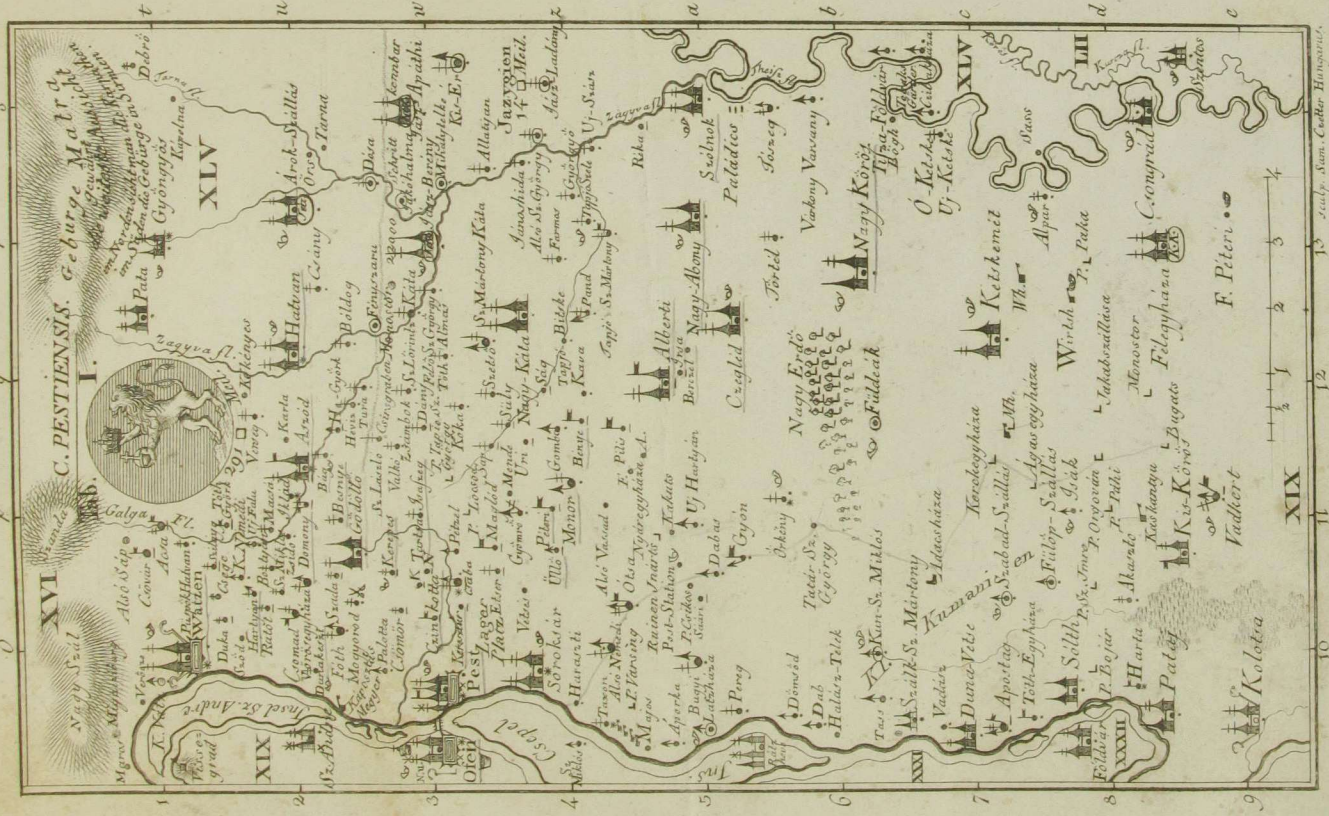


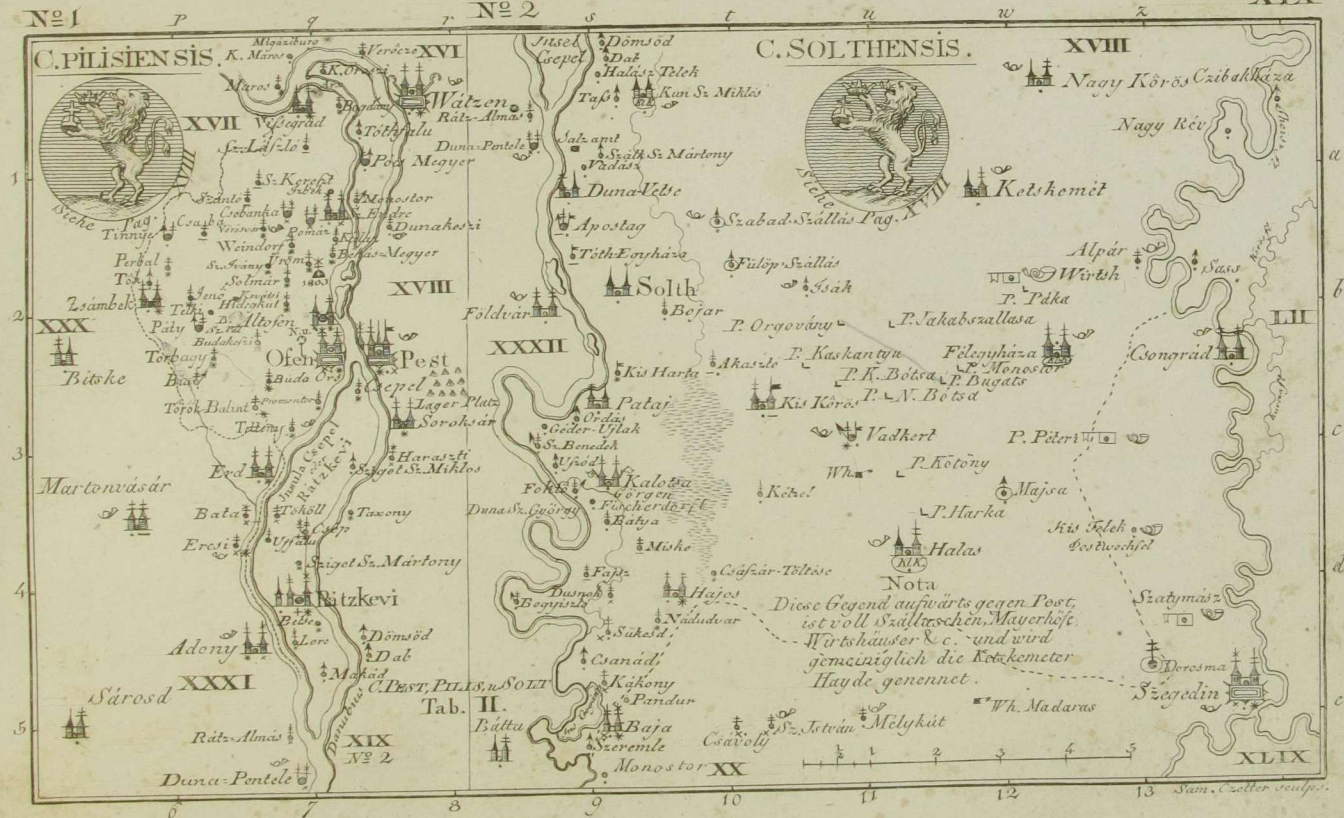


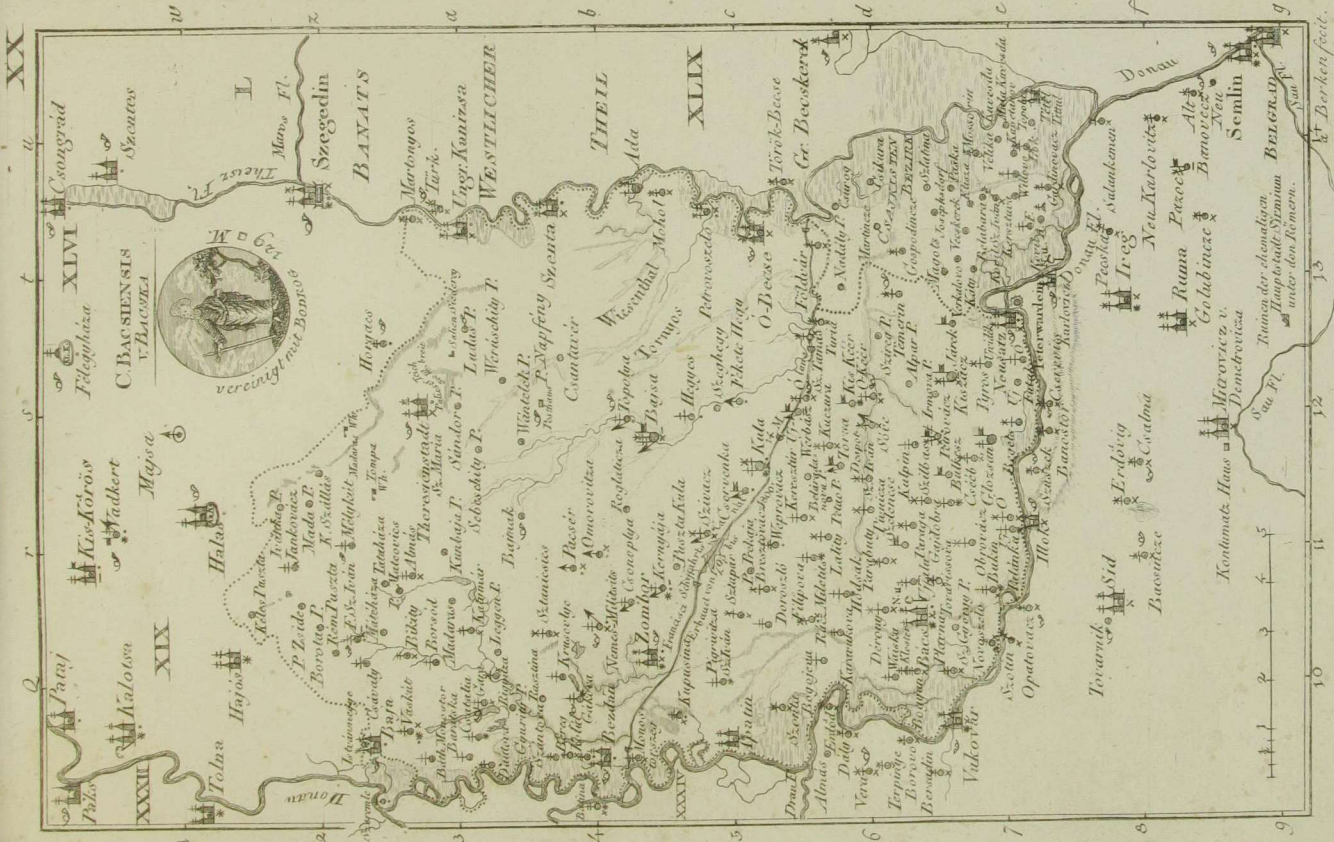












Rinde der dickenen
Larptafel-Spinnum
au Fl. unter den Rinden.

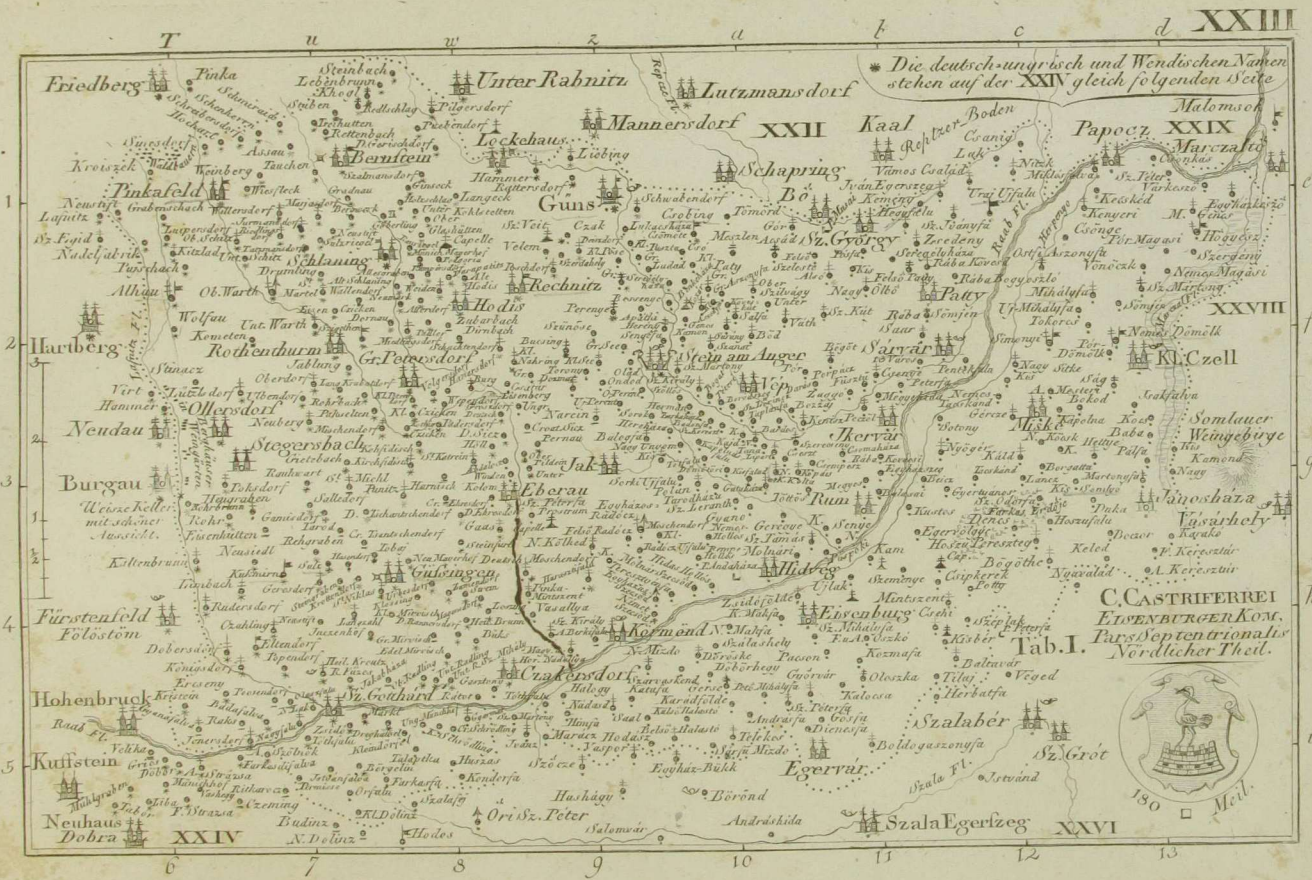
Brennsp.
Sach

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

g

et Berken feil.

XXI, XXII nach XVII eingebunden



Die deutsch-ungarisch und Wendischen Namen stehen auf der XXIV gleich folgenden Seite

C. CASTRIFERREI
EGERBURGER KOM.
Pars Septentrionalis
Nordlicher Theil.









Z

a

b

c

d

e

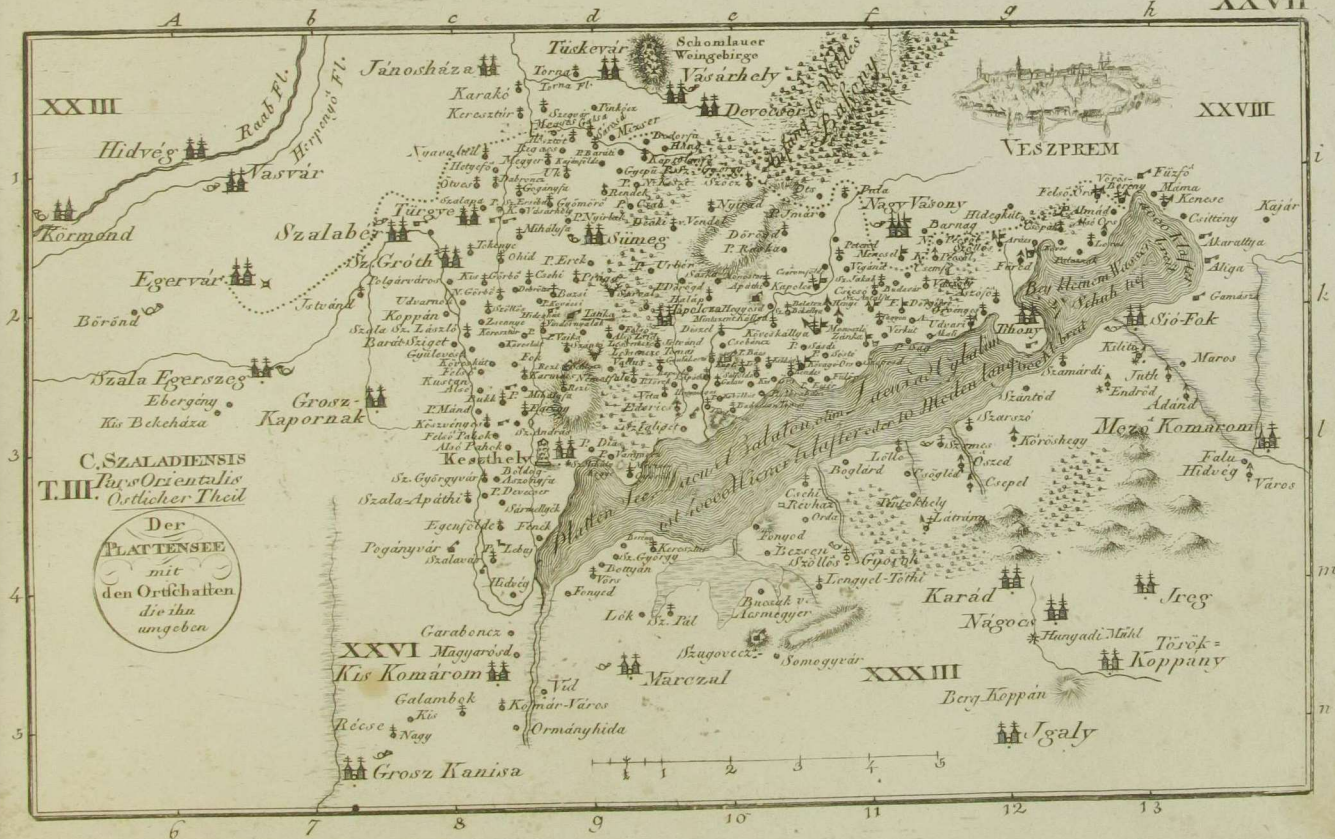
f

g

XXVI

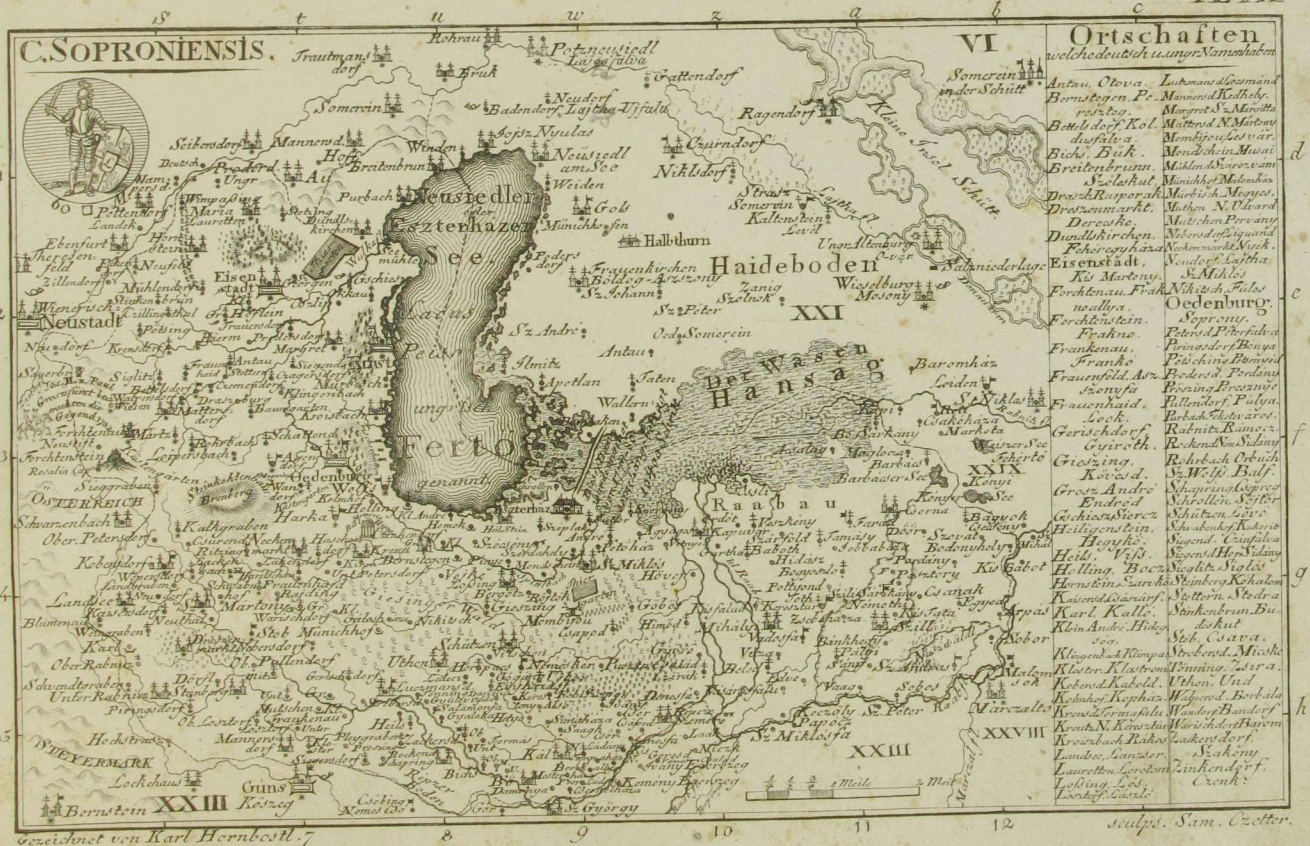
C. SZALADIENSIS
Tab. II Pars media inter amnensis
Mittlere Theil, zwischen dem
Murflusz und der Szala

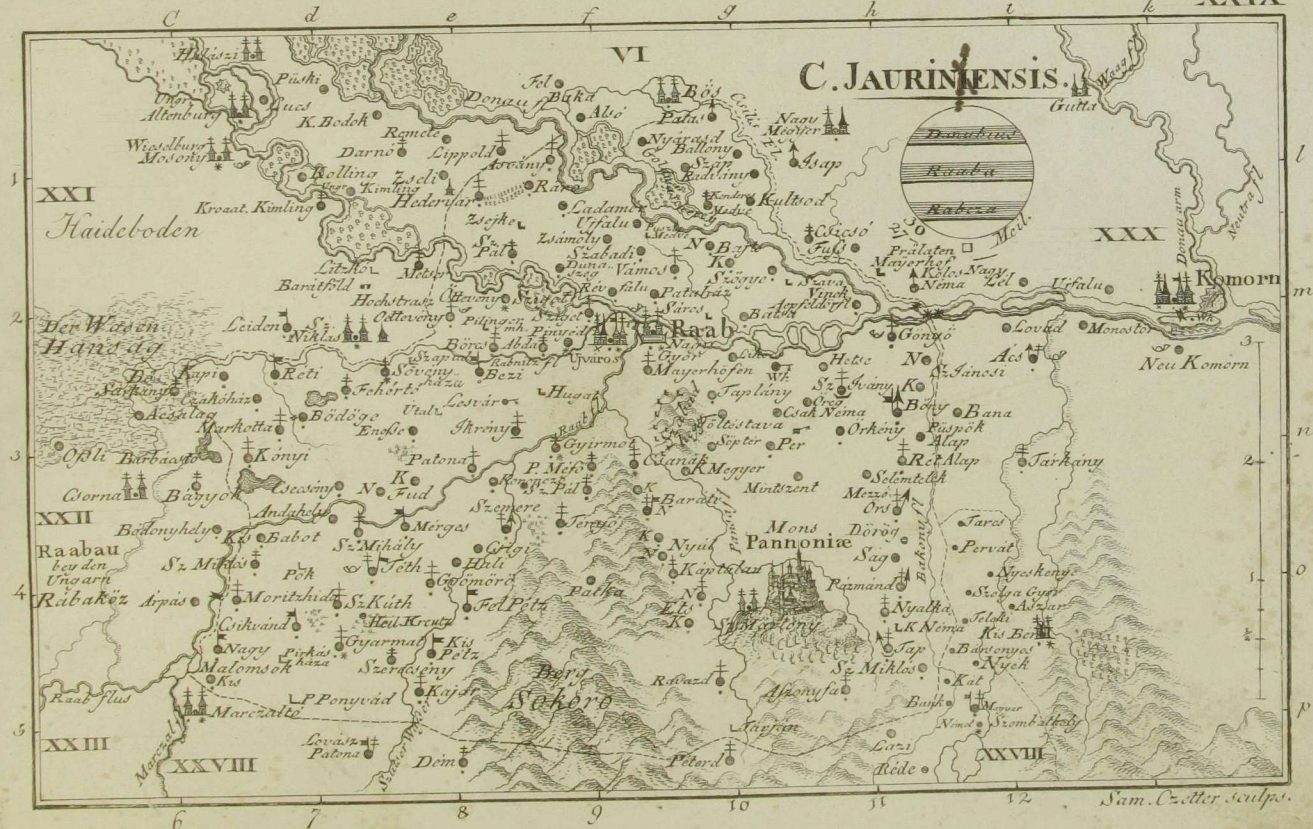


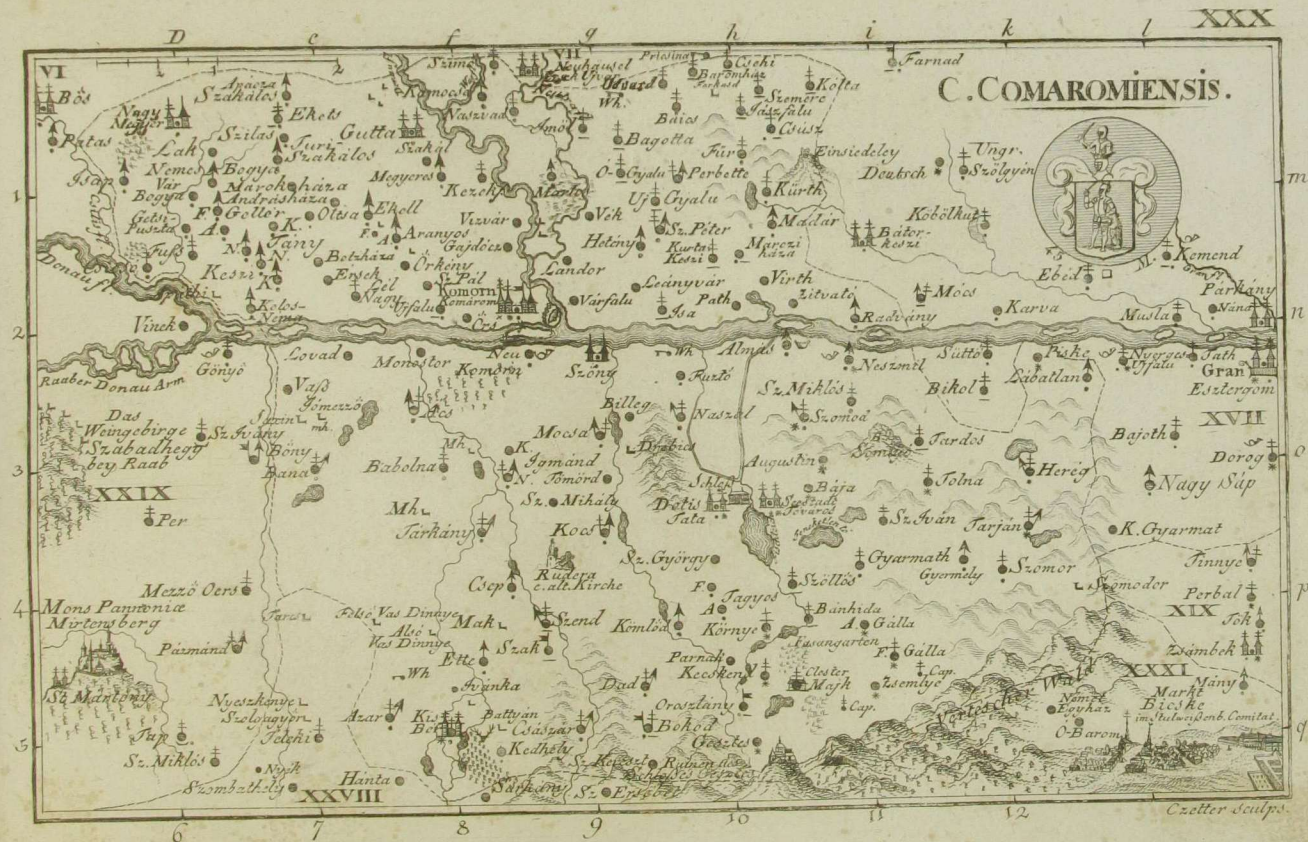




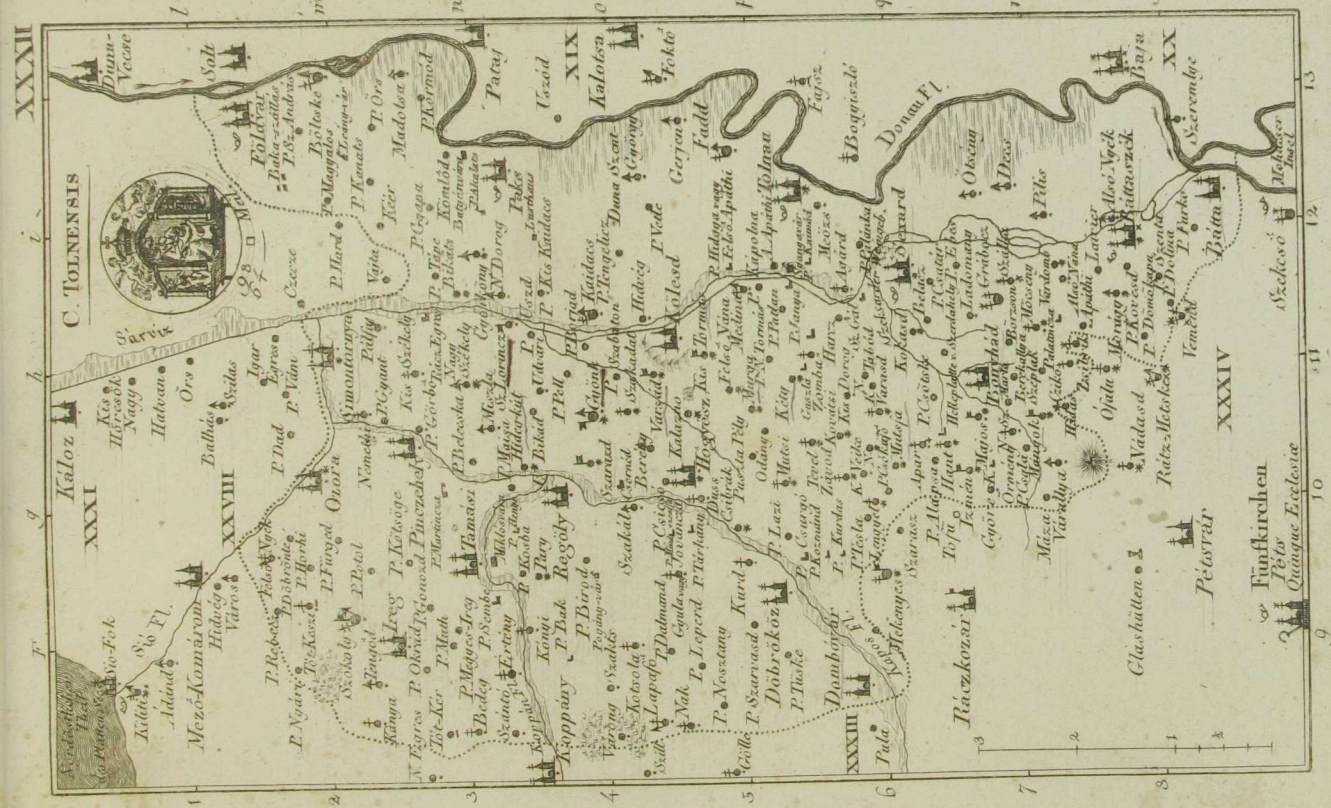




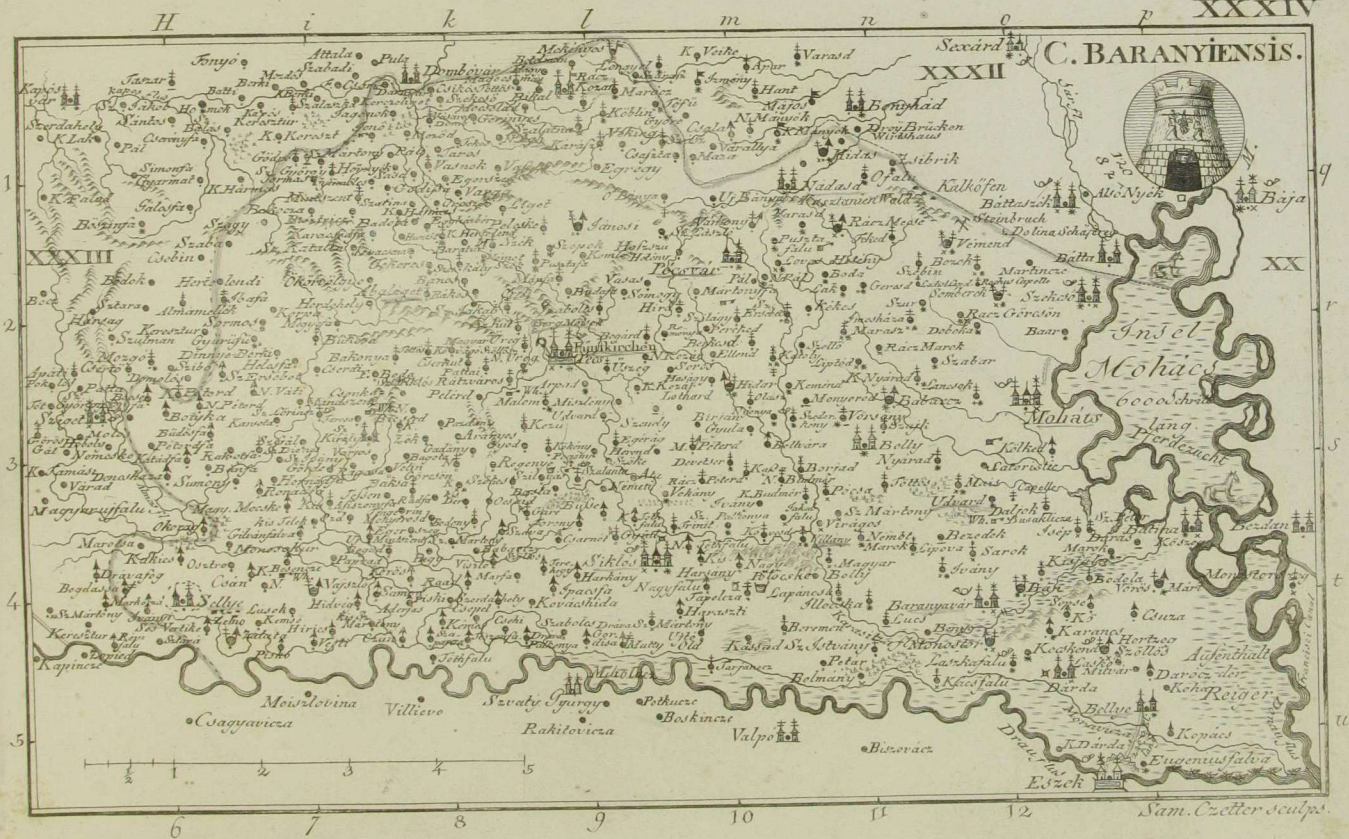




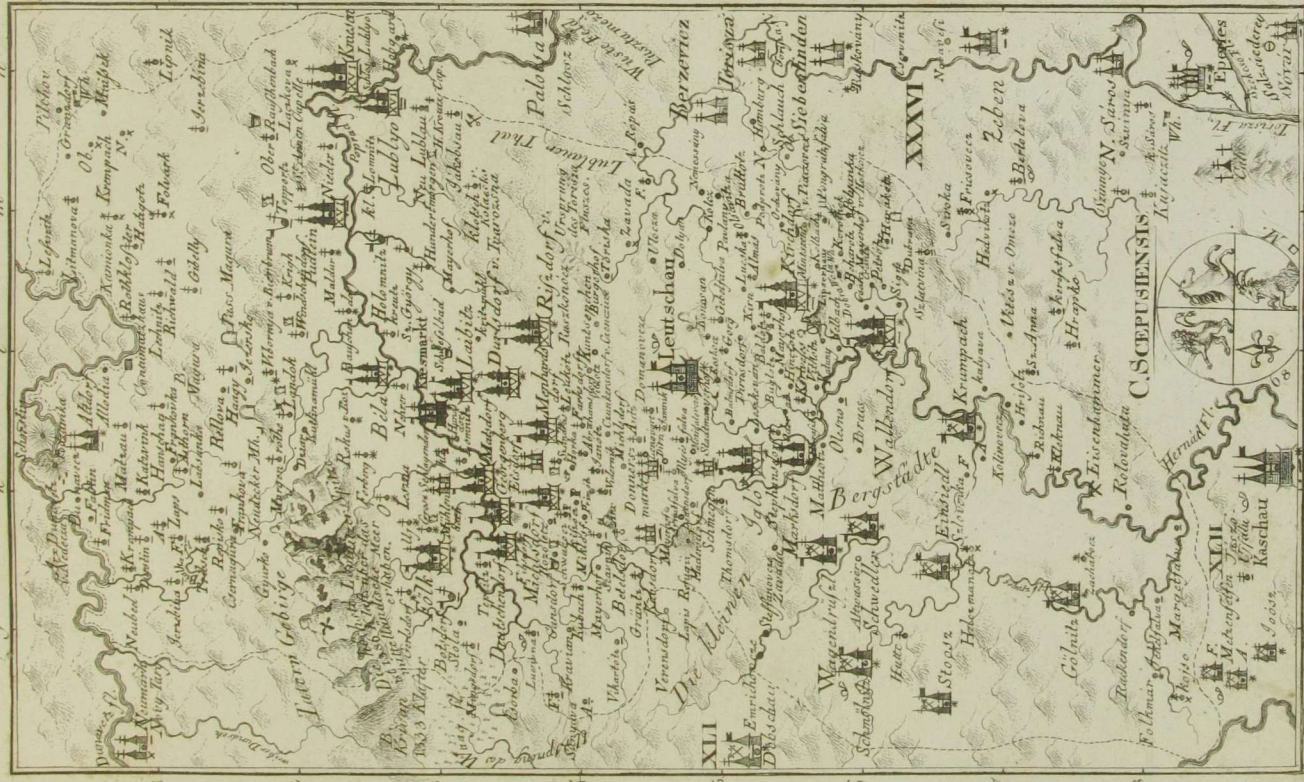








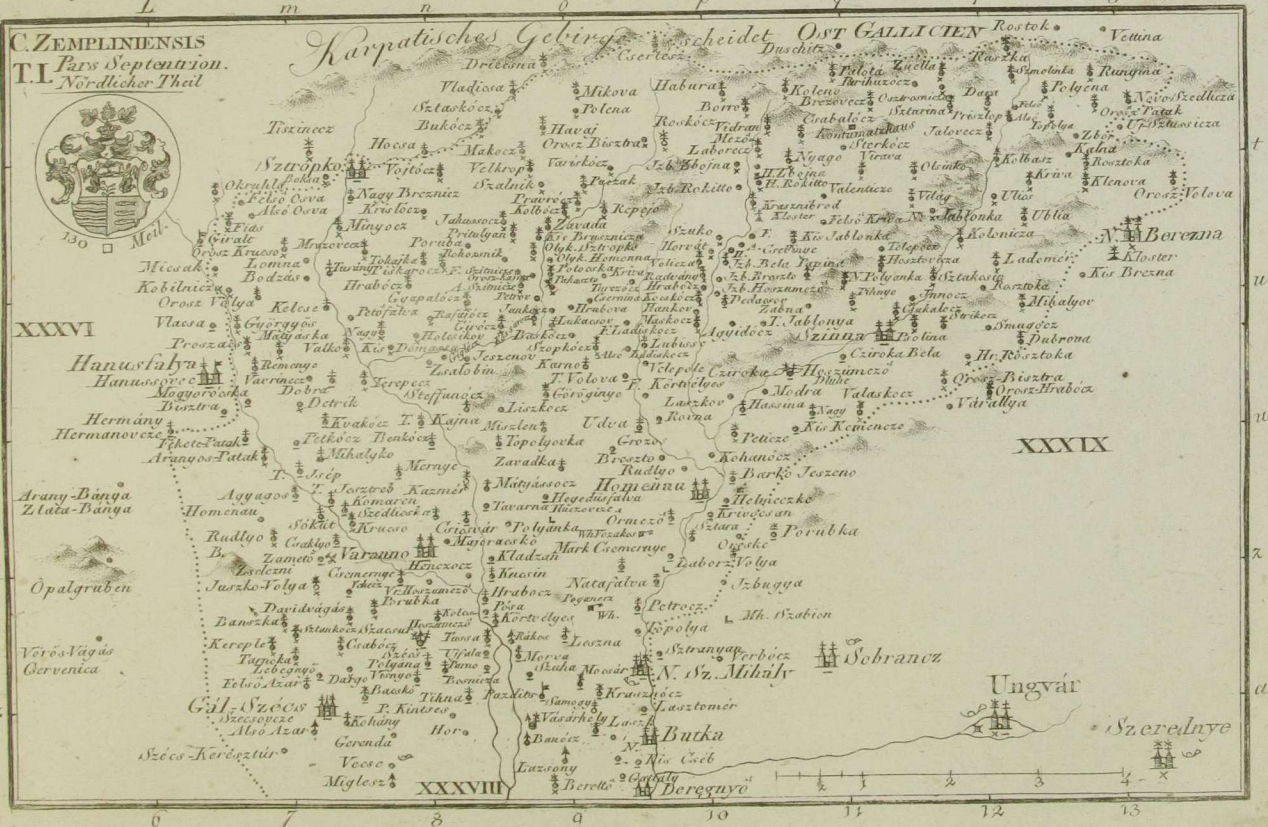




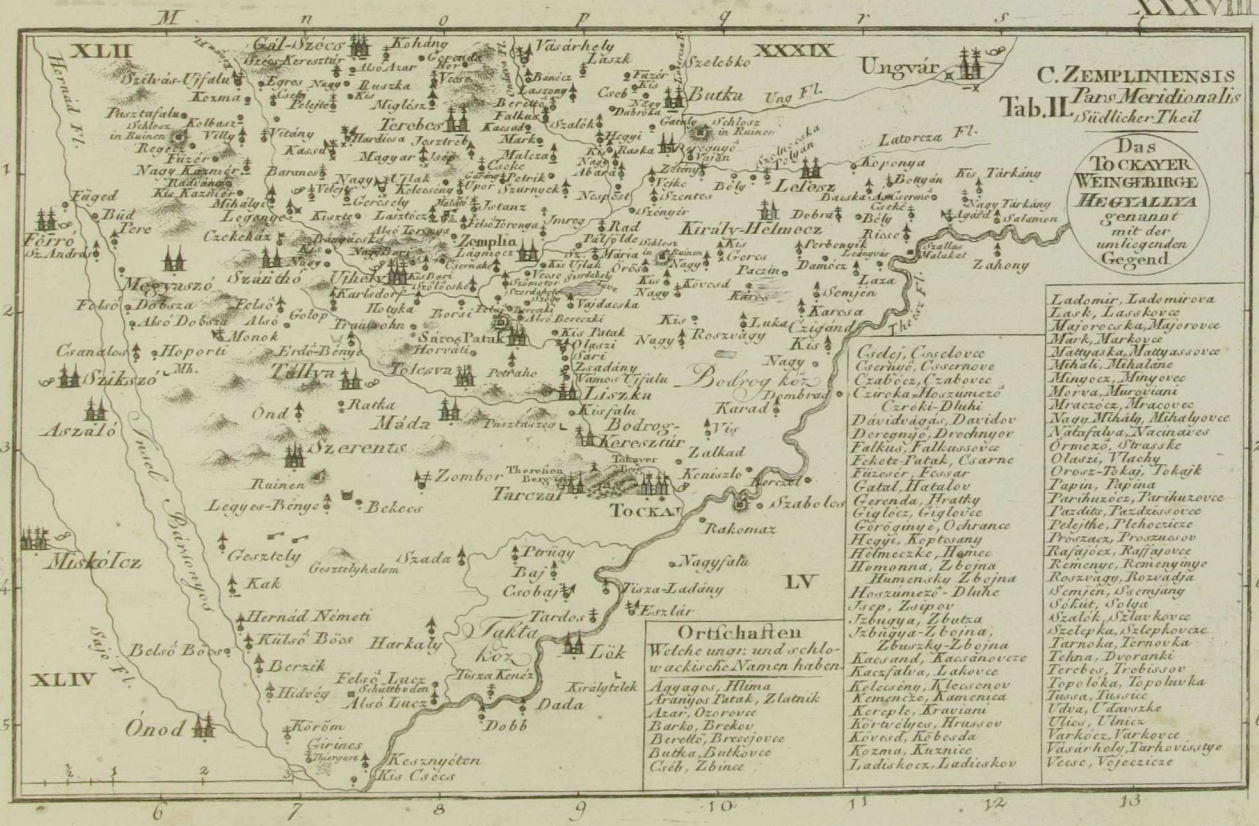




C. ZEMPLINIENSIS
 TL. Pars Septentrionalis
 Nördlicher Theil







C. ZEMPLINTENSIS
Tab. II. Südlicher Theil

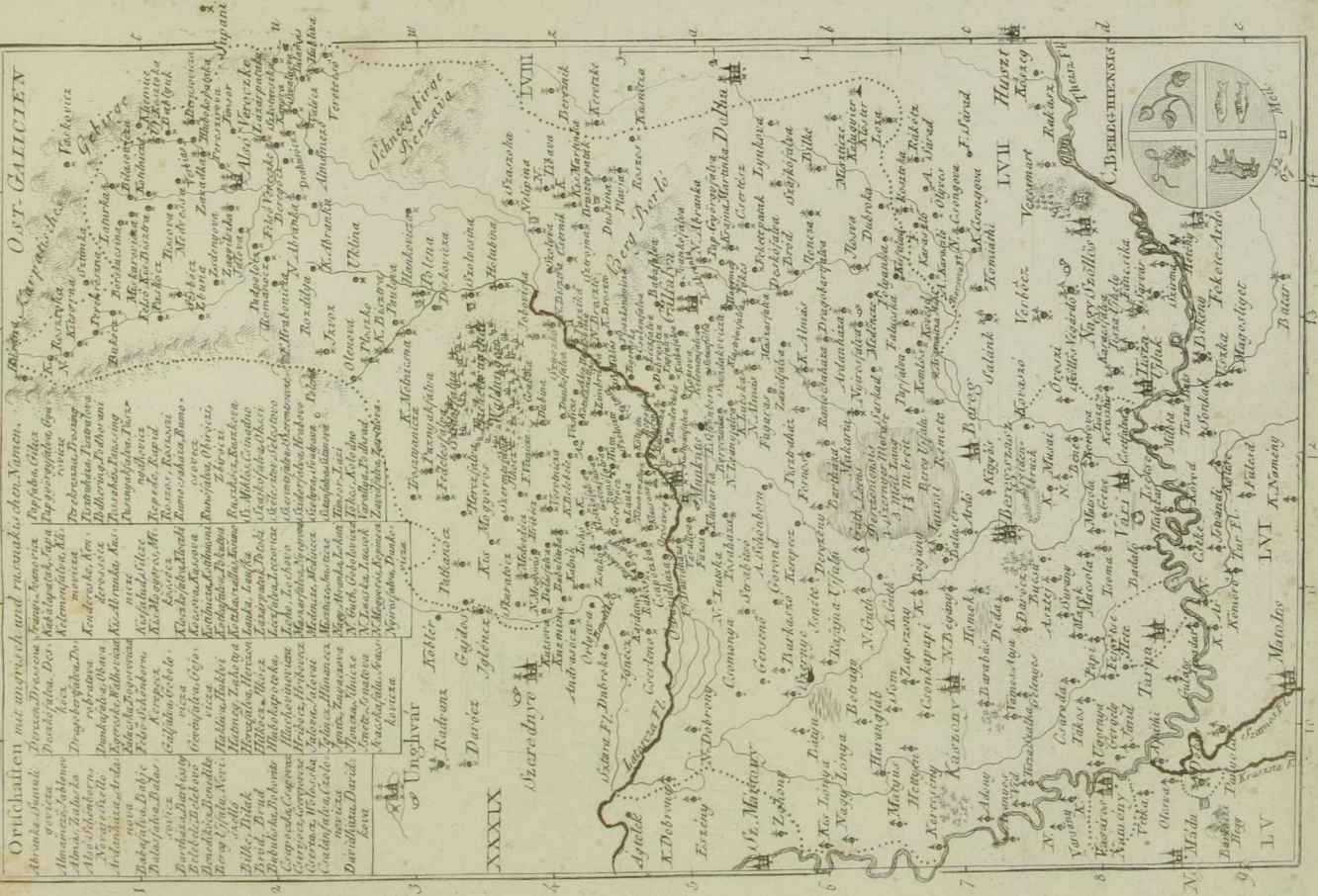
Das
TOKAYER
WEINGEBIRGE
HEGYALYA
genannt
mit der
umliegenden
Gegend

Ortschaften
Welche ungr. und oehlo-
wackische Namen haben

Agyagos, Hlma
Aranyos Patak, Zlatnik
Acar, Ozorovie
Barko, Brekov
Beroldo, Brezovove
Butha, Buthove
Ceb, Zbince

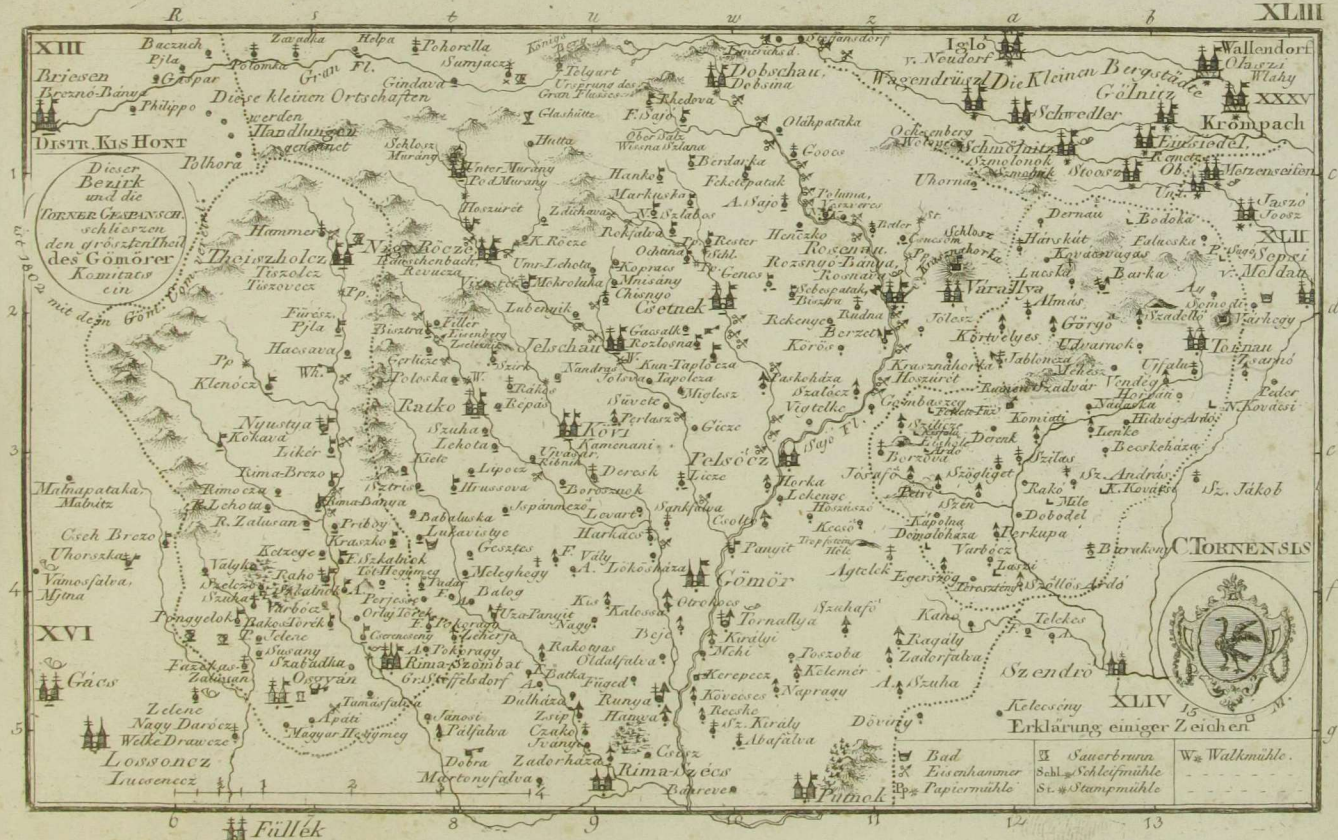
Ladimir, Ladimirova
Lark, Lasskove
Majorovacka, Majorove
Mark, Markove
Matyaska, Matyasove
Mikalo, Mikalove
Mingova, Mingove
Morva, Morvani
Mracov, Mracovec
Nagy Mikaly, Mikalyovec
Natafakva, Vancavos
Ormeza, Ormeze
Olavci, Vlacky
Orovz-Tokay, Tokay
Papin, Papina
Purichovoz, Purichovec
Tazdlo, Tazdlovovec
Telenke, Telenke
Provaer, Provaerov
Rajajov, Rajajovec
Remonye, Remonyine
Koravany, Koravania
Stemjen, Stemjanyang
Sikla, Sikla
Szalok, Szalakov
Szaloka, Szalokovec
Tahna, Tahnovec
Terebo, Terebove
Topoloka, Topolovska
Tovra, Tovrovec
Udra, Udravke
Utes, Utes
Tarkice, Tarkice
Vasarhely, Vasarhely
Vear, Vearovec



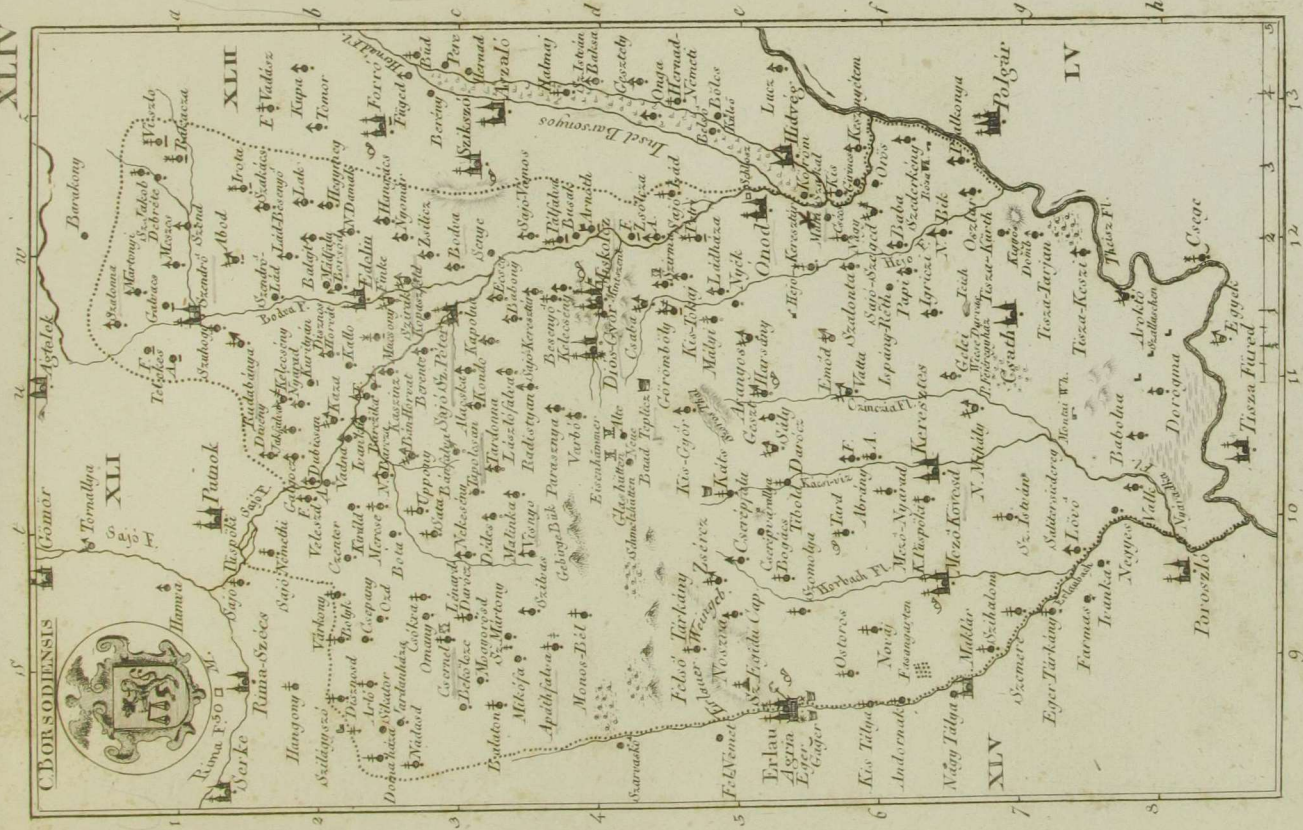
















XVIII

LII

Nota

Diese Gegend, und die umliegenden Geopanschaften sind voll Szallaschen und durch Menschenhände mit unzähligen Hügeln besetzt; Man nennt sie in der Landessprache Halom, Halmok, und haben meist ihre eigenen Namen.

C. CSONGRÁD



Félegyháza

P. Monostor

Gosüttele

P. Péteri

P. Félgyő

P. Bod

P. Székely

P. Csány

P. Deregnyháza

P. Martély

P. Samsen

P. Verket

P. Csömörkány

P. Ferget

P. Igacs

P. Tócs

P. Szarvas

P. Csikos

P. Horgács

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

P. Csikó

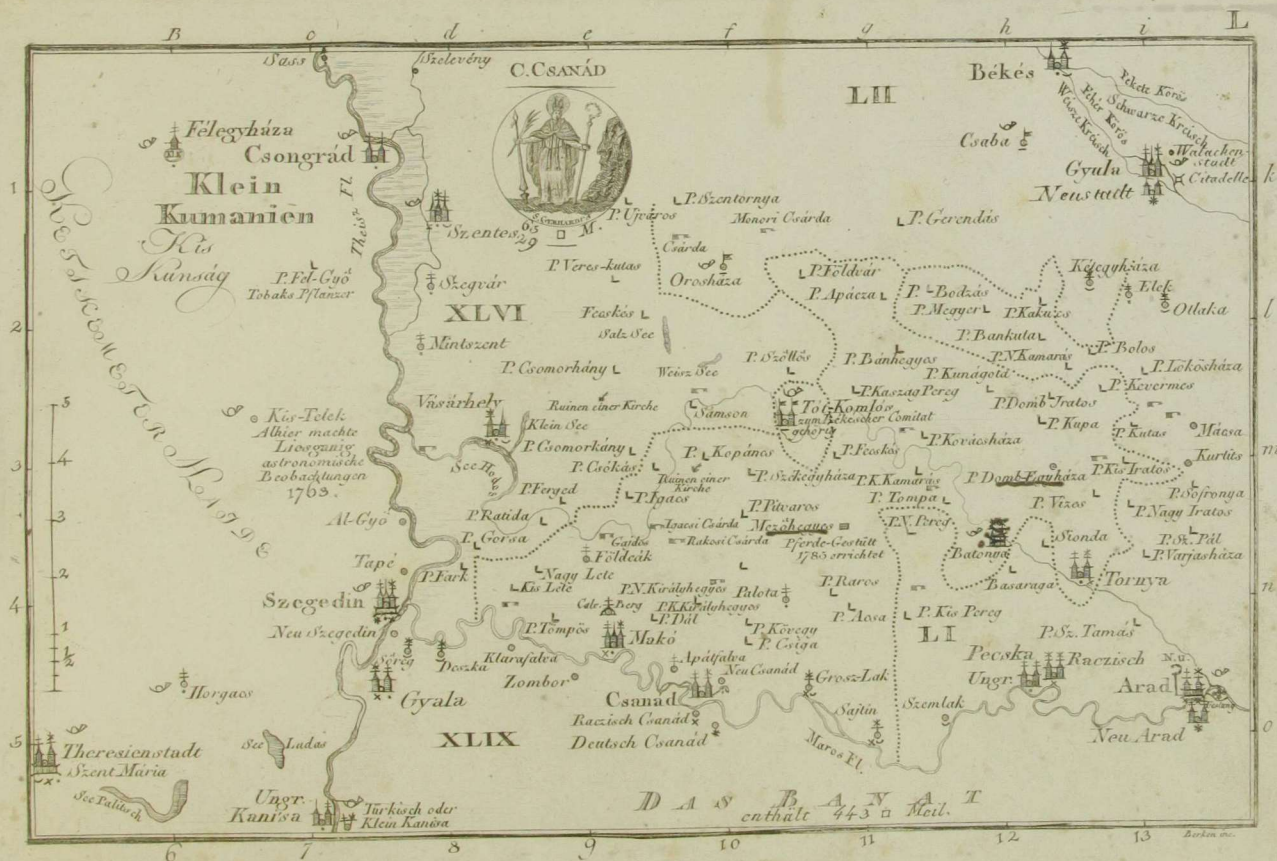
P. Csikó

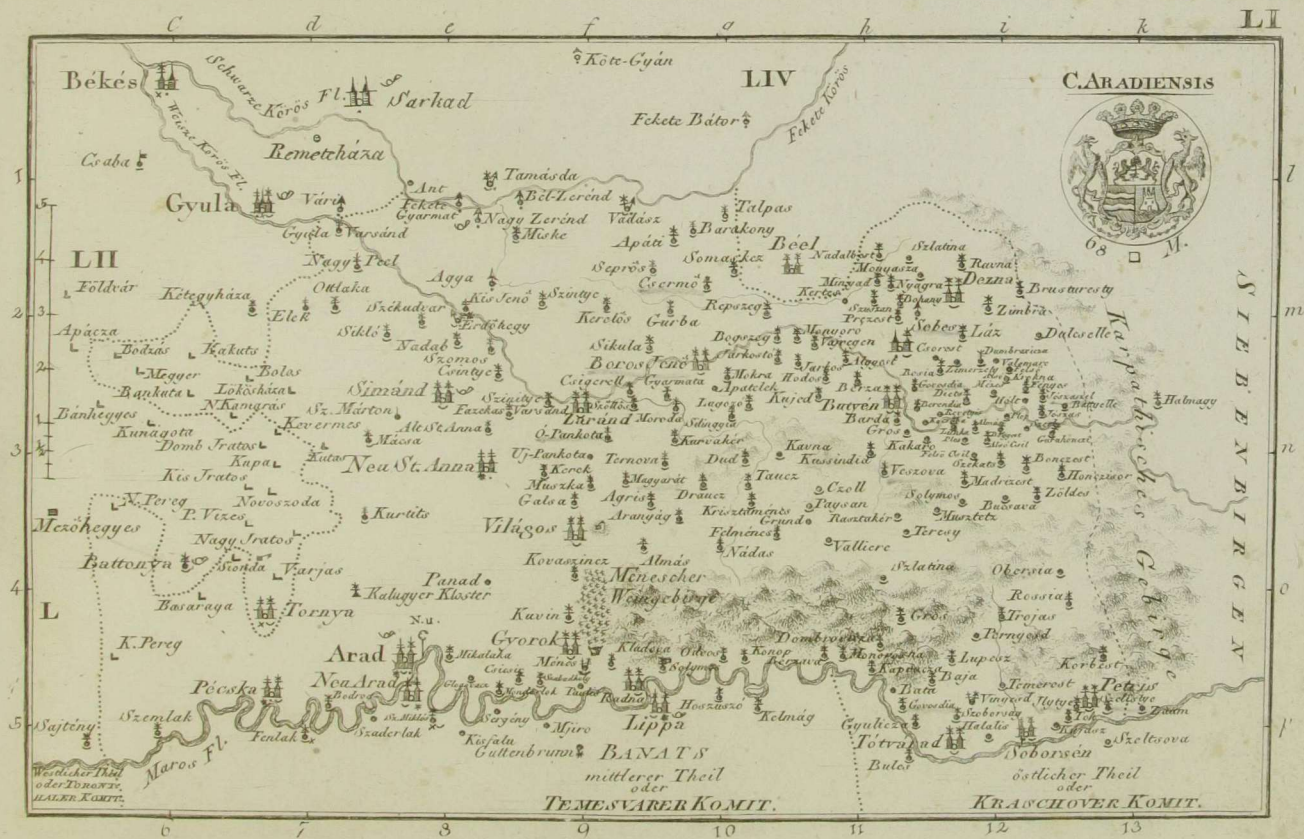
P. Csikó

P. Csikó











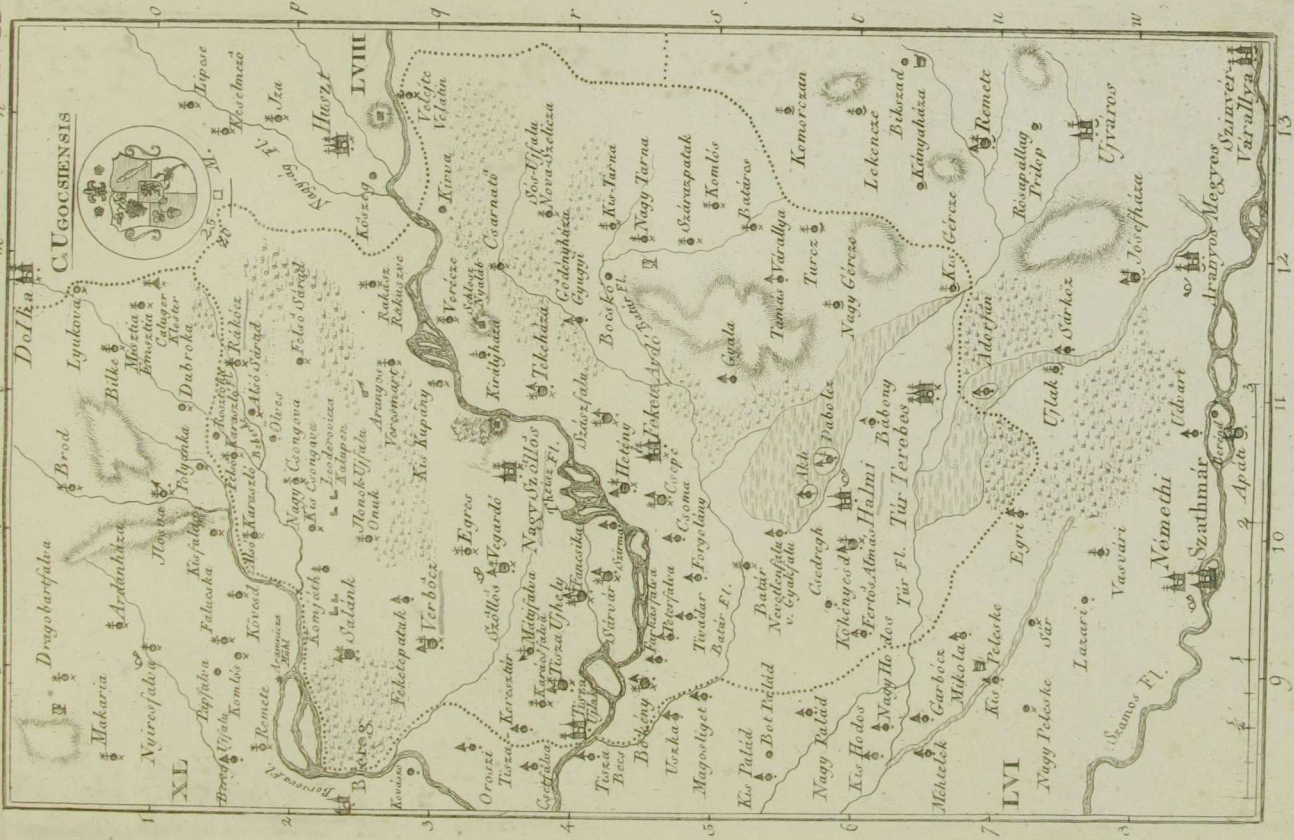
















UB WIEN



+AM342915400



